



# C E R T I F I C A T E

**IQNet and AFNOR Certification hereby certify that the management system implemented by:**  
*IQNet u AFNOR Certification удостоверяют, что система менеджмента организации:*

**«Rostov-on-Don electric locomotive rebuilder -  
Joint Stock Company «Zeldorrem mash» branch»**

**«Ростовский-на-Дону электровозоремонтный завод –  
филиал открытого акционерного общества «Желдоррем маш»»**

**344001, Russia, Rostov-on-Don, Stavsky pr., 1/5  
344001, Россия, Ростов-на-Дону, пр. Ставского, д.1/5**

**for the following activities:**

*для следующих областей деятельности:*

**REPAIR AND PRODUCTION OF TRACTION ROLLING STOCK  
AND COMPONENT PARTS FOR RAILWAY TRANSPORT.**

**РЕМОНТ И ПРОИЗВОДСТВО ПОДВИЖНОГО СОСТАВА  
И СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА.**

**has been assessed and found to meet the requirements of:**  
*проверена и признана соответствующей требованиям стандарта:*

**ISO 9001 : 2008**

Issued on: **2012-08-31**

Expiry date: **2015-08-30**

**Registration Number: FR- 2012/51418.1**



*Michael Drechsel  
President of IQNet*

*Florence Méaux  
Managing Director  
of AFNOR Certification*



**IQNet Partners\*:**  
AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark  
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia  
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg  
Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.  
\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



# Certificat

Certificate

N° 2012/51418.1

AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:  
AFNOR Certification удостоверяет, что система менеджмента организации:

**«Rostov-on-Don electric locomotive rebuilder -  
Joint Stock Company «Zeldorremmach» branch»**

**«Ростовский-на-Дону электровозоремонтный завод –  
филиал открытого акционерного общества  
«Желдорремаш»»**

for the following activities:  
для следующих областей деятельности:

**REPAIR AND PRODUCTION OF TRACTION ROLLING STOCK  
AND COMPONENT PARTS FOR RAILWAY TRANSPORT.**

**РЕМОНТ И ПРОИЗВОДСТВО ПОДВИЖНОГО СОСТАВА  
И СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА.**

has been assessed and found to meet the requirements of:  
проверена и признана соответствующей требованиям стандарта:

**ISO 9001 : 2008**

and is developed on the following locations:  
и действует на следующих площадках:

**344001, Russia, Rostov-on-Don, Stavsky pr., 1/5  
344001, Россия, Ростов-на-Дону, пр. Ставского, д.1/5**

This certificate is valid from (year/month/day)  
Данный сертификат действителен с (год/месяц/  
день)

**2012-08-31**

Until  
до

**2015-08-30**



Managing Director of AFNOR Certification  
Генеральный директор AFNOR Certification

F. MÉAUX

001 - 2011/01 -